

المصادر اليهودية: وأهميتهما لدى اليهود

إعداد:

د. محمد بن فهد بن علي المطيري

المصادر اليهودية، وأهميتهما لدى اليهود.

د/ محمد بن فهد بن على المطيري.

قسم العقيدة.

البريد الالكتروني: aboabdallah078@gmail.com

ملخص البحث:

هدف هذا البحث إلى بيان المصادر التي اعتمد عليها اليهود، وكشف الأسباب التي أدت إلى ضياع التوراة والتلمود، وبيان مكانة التوراة والتلمود في الديانة اليهودية.

المنهج المتبع في البحث: اتبعت المنهج الوصفي، والمنهج التحليلي من خلال تحليل النصوص، من أجل الوصول إلى الأسباب التي بينة كذب وتحريف الهود لمصادرهم التي اعتمدوا علها، أهم نتائج البحث:

-إن من أهم الدو افع التي أدت إلى ضياع كتب الهودية المقدسة هو التدمير والشتات الذي مرّ عليم عبر العصور.

-أن الأسفار التي أضافها الهود بعد موسى (عليه السلام) مجهولة كاتبها.

التوصيات: الاهتمام بمعرفة أسباب التحريف والنصوص المحرفة في مصادر الهود.

الكلمات المفتاحية: (اليهود ، العصور ، التحريف ، ضياع ، التلمود ، الديانة).



المقدمة:

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد... إن الكتب المقدسة عند الهود هي منابع ومصادر فكرهم وهي الأساس الذي بنوا عليه فكرة كيانهم وتجمعهم ومسيرة تاريخهم.

وهي في الأصل كتاب واحد هو التوراة وهي الأسفار التي نزلت على موسى عليه السلام، إلا أن الهود ضخموا هذه التوراة وأضافوا إلها أكثر من حجمها، وسجلوا فها تاريخ ملوكهم و أنبيائهم وأخبار أيامهم، و أناشيدهم وأمثالهم وغير ذلك، ثم رأى الهود أن التوراة وما أضيف إلها من كتب لا تكفي ولا تغطي تصوراتهم ولا تشبع غريزة التفوق والاستعلاء على الشعوب التي ارتأوها فقرروا أن يضيفوا كتاباً مقدساً آخر غير التوراة هو التلمود الذي ركز على نظرية التفوق العرقي الهودي، والديانة القومية ووضع مجموعة من القو انين لبعض الأعمال اليومية التي يقوم علها المجتمع الهودي(۱).

مشكلة البحث:

- ما المصادر التي يعتمد عليها الهود؟
- · ما الأسباب التي أدت إلى ضياع التوراة والتلمود؟
- ما أثر تراجم الكتب المقدسة على شرائع دين الهود؟
 - ما مكانة التوراة والتلمود في الديانة الهودية؟

أهداف البحث:

- · بيان المصادر التي اعتمد عليها اليهود.
- كشف الأسباب التي أدت إلى ضياع التوراة والتلمود.
 - بيان أثر التراجم على مصادر الهود.
 - بيان مكانة التوراة والتلمود في الديانة الهودية .

أهمية البحث:

(١) العمري، محمد نبيل، والحاج، محمد أحمد، مقارنة أديان (١٨٥)،الناشر جامعة القدسة المفتوحة كلية العلوم التربوية ،

تكمن أهمية هذا البحث في تسليط الضوء على أهم مصادر الهود الدينية التي بنوا علها عقائدهم وشرائعهم وأخلاقهم، وكما تظهر أهمية البحث في بيان أن الهود ضيعوا وبدلوا وحرفوا كتهم المقدس عندهم، وكذلك تظهر أهمية هذا البحث بيان ما للهود من حقد وحسد لشعوب العالم.

منهجية البحث:

اتبعت في هذا البحث المنهج الوصفي القائم:

- المنهج التاريخي من خلال تتبع الأحداث التاريخية التي أثرت على مصادر الهود.
- المنهج التحليلي: من خلال تحليل النصوص، من أجل الوصول إلى الأسباب التي بينة كذب وتحريف الهود لمصادرهم التي اعتمدوا علها.

الدراسات السابقة:

- أ. مصادر الفكر الهودي و أثرها على الهودية قديماً وحديثاً، للدكتور: حمود بن غزاي الحربي (بحث محكم) حولية كلية أصول الدين والدعوة بالزقازيق ،العدد31لسنة 2019 في مجلة الأزهر.
- ب. مصادر الهود المقدسة دراسة نقدية، (بحث محكم)، للدكتور: عبدالله الملا، والدكتور: مبروك محمد عبدالسميع. نشر في حولية مركز البحوث والدراسات الإسلامية جامعة القاهرة.
- ج. الآخر في الهودية (التلمود نموذجاً) قراءة تحليلية لموقف التلمود من غير الهود ، بحث محكم، نشر في مجلة العقيدة في الجامعة الإسلامية.

خطة البحث

قسمت بحثى إلى مقدمة ومحثين وخاتمة.

المبحث الأول: التوراة

التمهيد

المطلب الأول: أقسام التوراة.

المطلب الثاني: مراحل تدوين التوراة.

المطلب الثالث: النسخ التوراتية.

المطلب الرابع: التراجم القديمة للتوراة.

جامعة الأزهر كلية أصول الدين بالقاهرة



المطلبالخامس: أهمية التوراة.

المطلب السادس: تحريف التوراة.

المطلب السابع: موقف فرق الهود من التوراة

المبحثالثاني: التلمود:

التمهيد

المطلب الأول: أقسام التلمود.

المطلب الثاني: مكانة التلمود وطبعاته

الفرع الأول: مكانة التلمود .

الفرعالثاني: طبعاته المعتمدة.

المطلب الثالث: عقائد وشرائع في التلمود.

المبحث الأول

التوراة

التمهيد:

إن اليهود رفضوا وحي السماء الصادق، وأهملوا العقيدة السماوية الصحيحة التي جاء بها موسى عليه السلام، وذهبوا يلونون عقائدهم بلون الظروف التي يمرون بها من خلال مراحل تاريخهم، وقد انفرد اليهود في هذا الميدان بإقدامهم على رفع سجل تاريخهم إلى منزلة التقديس والعبادة، ومحاولة إيهام الناس بأن تاريخهم كتاب مقدس يجب على الجميع أن يؤمنوا به ويصدقوه وإلاكان عقابهم شديدا(٢).

تعريف التوراة (العهد القديم):

التوراة كلمة عبرية معناها الشريعة أو الناموس ومأخوذة من كلمة تورة العبرية التي تعني الهدي أو الإرشاد^(٣).

وتطلق هذه التسمية على الأسفار الخمسة الأولى من التوراة، المنسوبة إلى موسى عليه السلام، وهي: التكوين، الخروج، العدد، التثنية، اللاويين.

ويؤمن اليهود بشكل عام بأسفار العهد القديم، ويزعمون أن هذه الأسفار قد وصلت إليهم بواسطة أنبيائهم الذين بعثوا إليهم قبل عيسى عليه السلام، في عندهم وحيّ وتنزيل، يستمدون منها عقيدتهم وتشريعاتهم ونظمهم وأخلاقهم، ويستندون إليها في معرفة تاريخهم وأيامهم(1).

⁽۲) الملا، عبدالله، وعبد السميع، مبروك، مصادر اليهود المقدسة دراسة نقدية، مجلة مركز البحوث والدراسات الإسلامية، جامعة القاهرة، مصر، مج ٧، عدد ٢٢، ٢١، ٢م، ص ١١٢.

⁽٣) سوسة، أحمد، العرب واليهود في التاريخ حقائق تاريخية تظهرها المكتشفات الآثارية، العربي للإعلان والنشر والطباعة، ط٢، (د. ت)، ص١٤٨.

^{(&}lt;sup>٤)</sup> الخطيب، محمد أحمد، الأديان السماوية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، ط١، ٢٠٠٨م، ص٨٩.



المطلب الأول

أقسام التوراة

قسم علماء الأديان التوراة إلى أربع مجموعات وهي كالتالي:

- أ. المجموعة الأولى: التوراة ،أو الأسفار المنسوبة إلى موسى عليه السلام وهي:
- ١. سفر التكوين: ويسمى سفر الخليقة، ويمكن أن نقسم هذا السفر حسب موضوعاته إلى ثلاثة أقسام:
 - القسم الأول: خلق العالم ومراحله.
- القسم الثاني: تاريخ ظهور الإنسان على الأرض من آدم وحواء، ثم طوفان نوح، ثم عمارة الأرض من جديد بالسكا.
- القسم الثالث: ولادة إبراهيم، وأحواله، وأسفاره، ودعوته، وأحوال ذريته، ثم نزول بني إسرائيل إلى أرض مصر، وما حدث فيه من أيام يوسف وإخوته، إلى أن مات يعقوب ويوسف عليهما السلام^(٥). ويقع سفر التكوين في خمسين إصحاحاً.
- ٧. سفر الخروج: وقد أطلق عليه هذا الاسم لأنه يحكي قصة خروج بني إسرائيل من مصر، ويؤرخ هذا السفر للفترة التي بعد موت يوسف عليه السلام حتى دخول بني إسرائيل إلى أرض كنعان. ويضم هذا السفر كثيراً من المسائل التشريعية والتعاليم الدينية، ووصفا لما كان من بني إسرائيل مع الإله (يهوه)^(٦)، ويتكلم هذا السفر ايضاً عن قصة عبور بني إسرائيل البحر وإغراق فرعون وقومه، ثم قصة التيه الذي استمر أربعين سنة. ويقع في أربعين إصحاحاً.
- ٣. سفر اللاويين: نسبة إلى لاوي بن يعقوب جد موسى عليه السلام، وكان اللاويون
 متوسطين بين الشعب الكهنة، وكان من واجباتهم أن يحملوا خيمة الاجتماع إذا

^(۱) شلبي، أحمد، مقارنة الأديان (اليهودية)، مكتبة النهضة المصرية، ط٨، ١٩٨٨م، ص٢٣٤.

صریه،

^(°) الاعظمى، در اسات في اليهودية والنصر انية، مرجع سابق، ص ١٤١.

رحلوا في مكان للإقامة به مدة من الزمن، وفي سفر اللاويين ذكر لواجباتهم الدينية:

- أ. كيفية تقديم الذبائح من قبل الكاهن والعابد.
- ب. تعظيم هارون وبنيه الذين تم اختيارهم لعمل الكهنوت.
 - ج. بيان الطهارة والنجاسة.
 - د. أحكام النذوروالعشور.
- 3. سفر العدد: سمي بذلك لأنه ملئ بالعد والإحصاء والتقسيم لبني إسرائيل ويحوي تاريخ بني إسرائيل في مرحلة التيه في سينا حتى وصولهم إلى أرض مؤاب وتقسيم أسباط بني إسرائيل وترتيب منازلهم حسب أسباطهم(٧).
- ه. سفر التثنية: ويسمى كذلك سفر (تثنية الاشتراع) أي إعادة الشريعة وتكرارها على بني إسرائيل مرة ثانية عند خروجهم من سيناء، ووصولهم إلى سهول النقب وجنوب الأردن في صحراء مؤاب^(۸).

المجموعة الثانية: الأسفار التاريخية، وهي اثنا عشر سفراً تتحدث عن تاريخ بني إسر ائيل بعد استيلائهم على أرض الكنعانيين، واستقرارهم في أرض فلسطين الأرض الموعودة، كما تذكر عدد قضاتهم، وملوكهم، وأيامهم، والحوادث التي وقعت في الأرض الموعودة من حروب وغيرها(٩).

والاسفار الاثنا عشرهي:

١. سفر يوشع بن نون: ينسب هذا السفر إلى يوشع بن نون، وكان أصل اسمه هوشع، فدعاه موسى عليه السلام باسم يوشع. وكان موسى عليه السلام قد عرف فيه الإخلاص والكفاءة فاستخلفه. وقد تولى قيادة جيش بنى إسرائيل

⁽۷) العمري، محمد نبيل، والحاج، أحمد محمد، مقارنة أديان، منشورات جامعة القدس المفتوحة، $^{(V)}$ العمري، محمد نبيل، والحاج، أحمد محمد، مقارنة أديان، منشورات جامعة القدس المفتوحة، $^{(V)}$

^(^) ظاظا، حسن، الفكر الديني الإسرائيلي أطواره ومذاهبه، معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٧١م، -0.1

⁽٩) الأعظمي، در اسات في اليهودية والنصر انية، مرجع سابق، ص٥١٠.



بعد وفاة موسى، فأسرع في أخذ الاستعداد لعبور الأردن، ومنح الشعب ثلاثة أمام لإعداد الزاد (١٠).

وهذا السفر يقص بالتفصيل تدبيره، وحيله في الحرب حتى استطاع أن يدخل الأراضي المقدسة، وقد ظهرت بعض المعجزات على يديه في أثناء الحروب مثل وقوف الشمس (۱۱)، وكاتب هذا السفر مجهولا لدى الباحثين من الهود والنصارى

٢. سفر القضاة: كان رؤساء بني إسر ائيل في الفترة التي تبدأ من يوشع بن نون إلى صموئيل يسمون القضاة، وهو خاص بذكر هؤلاء القضاة، وبيان مدة بقاء كل واحد منهم في القضاء، وكيف كانوا يأخذون الرشوة في الحكم حتى عين طالوت عليم ملكاً.

وأما بالنسبة لمدتهم لم يتفق مدونو التوراة على مدة، ففي سفر القضاة أنهم حكموا نحو أربعمائة وخمسين سنة، بينما يبدأ عهدهم من (١١٣٠ ق.م) وينتهى إلى (١٠٢٠ ق.م).

وكذلك لم يتفق علماء الهود على مؤلف سفر القضاة، فنسبوا تأليفه إلى صموئيل، وهو آخر قاض في بني إسر ائيل، وإن صح أن هذا السفر كتب بعد انتهاء دور القضاة، فمعنى ذلك أن هذا التاريخ استمر نحو أكثر من مائة عام شفوياً بدون اسناد (١٢).

٣. سفرراعوت أوراعوث:

راعوت اسم مو أبي معناه (جميلة) وهي فتاة مو أبية هاجرت مع أبها وشعها ولصقت ببني إسر ائيل فتزوجت من سبط يهوذا، وصارت من سلسلة نسب داود، ويقال: أنها جدته. والغريب في أمرها أن الهود لا تقبل شخصاً أن يكون يهودياً إلا إذا كان أبوه يهودياً وأمه يهودية من أبوين يهودين (۱۳).

⁽١٠) شلببي، أحمد، اليهودية، مرجع سابق، ص٢٣٦.

⁽۱۱) وقد ذكرت قصة حبس الشمس لنبي الله يوشع في مسند الامام أحمد، حديث رقم (۸۳۱۵)، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله : إن الشمس لم تحبس على بشر إلا ليوشع ليالي سار إلى بيت المقدس)، إسناده صحيح على شرط البخاري كما ذكر المحقق شعيب الارنؤوط رحمه الله.

⁽١٢) الاعظمي، در اسات في اليهودية والنصر انية، مصدر سابق، ص١٥٤.

⁽۱۳) المصدر السابق.

وهذا السفريمهد الطريق للدخول في قصص الملوك، إلا أنه سمي باسم راعوث المرأة المو أبية لأنها قدمت تضحية كبيرة لانضمامها إلى الشعب الهودى (١٤).

- ٤. سفر صموئيل: وبشتمل على سفربن.
 - ٥. وسفر الملوك: وهو كذلك سفران.

صموئيل: هو اسم عبر اني معناه: اسم الله، يقال: إنه أول أنبياء العبر انيين بعد موسى، وآخر القضاة، وله مقام عال في الأدب الهودي، لأنه أنقذ الشعب الهودي من الفلسطينيين، واسترد التابوت من الأجانب وقضى فهم دهراً إلى أن شاخ، فعين ابنيه قاضيين، إلا أنهما لم يعدلا في الحكم، وبدأا يأخذان رشوة، فجاء شيوخ الشعب إلى صموئيل وبينوا خطورة الأمم المجاورة على الشعب، وطلبوا منه أن يعين علهم ملكاً لمحاربة الأعداء، فعين الله علهم ملكاً سماه القرآن طالوت: (وقال لهم نبهم إن الله قد بعث لكم طالوت ملكاً)، ويسميه: سفر صموئيل (شاول).

وصار طالوت أول ملك من ملوك بني إسر ائيل، واستطاع أن يتغلب على الكنعانيين في عدة معارك، وقادهم فها بشجاعة كبيرة، ولكنة لم يستطع أن ينتصر على أحد قادة الكنعانيين وهو (جليات) كما تسمية التوراة و(جالوت) كما يسميه القرآن الكريم، فنادى مناد في الجند بأن الملك سيزوج ابنته ممن يقتل هذا الجبار، فخرج من بين الجند فتى صغير السن اسمه (داود) وقف راجلاً أمام جالوت وضربه بالمقلاع مما أدى إلى صرعه، وبذلك أصبح داود قائداً لجيش بني إسر ائيل(١٥).

فاصبح داود ملك على بني إسرائيل، واستمر حكمه أربعين سنة تقريباً، ثم توفي داود عليه السلام، ثم ورث سليمان عليه السلام ملك أبيه. وبعد سليمان انقسمت دولة بني إسرائيل إلى مملكتين متحاربتين. والمقصود من ذكر هذه القصة لأبين أنهم يقصدون، سفر الملوك الأول: هو الملك شاول، والثاني: هو الملك داود عليه السلام.

٩/٨ - سفر أخبار الأيام الأول وسفر أخبار الأيام الثانى:

هذان السفران هما في الحقيقة سفر واحد ولكن لما جاء دور المترجمين السبعينية (١٦١)، قسموا السفر إلى قسمين. وهذان السفران هما في الحقيقة تكملة لأسفار صموئيل التاريخية (١١٠).

_

⁽۱٤) انظر: شلبي، مقارنة الأديان، اليهودية، مصدر سابق، ص ٢٤٠.

⁽١٥) الخطيب، مقارنة الأديان، مرجع سابق، ص٥٩.

⁽١٦) سوف يأتي الكلام عن ترجمة التوراة.



١١/١٠- سفر عزرا وسفر نحميا:

عزرا اسم عبري معناه (عون).

وعزرا هو الكاهن الأكبر الذي كان موظفاً في بلاط إمبراطور الفرس، ومستشاراً له في شؤون الطائفة الهودية التي كانت تقيم فيما بين النهرين منذ أيام السبي البابلي، وقد تمكن لثقة الامبراطور به من أن ينال العفو الإمبراطوري عن الهود، وسماحه لهم بالعودة إلى القدس، و اقامة حكم ذاتي لهم في فلسطين.

وبعد وصوله إلى القدس بدأ عزرا في بناء الهيكل الذي خربه بختنصر ملك بابل، كما بدأ بتأليف أسفار موسى وقراءتها أمام الهود، وتفسيرها بمساعدة اللاويين، وقبل الهود جميع إصلاحاته، وما ألف من التوراة لأنهم وجدوه رجلا مخلصاً للشعب الهودي، وهذا استطاع أن يقول ما يشاء وينسبه إلى نبي الله موسى، لأنه بعمله هذا احتل منزلة مرموقة من نفوس بني إسرائيل حتى اعتقد كثير منهم أنه ابن الله، إليه يشير قول الله تعالى (وقالت الهود عزيز ابن الله).

وأما نحميا فهو ابن غربوق، عاد مع الهود من بابل، وكان مساعداً لعزرا في أعماله الإصلاحية، ونظراً لخدمات جليلة قام ها عزرا نسب السفر إليه(١١٨).

١٢ - سفر أستير: سمي هذا السفر باسم امرأة يهودية اسمها (أستير)

رآها ملك الفرس فأعجبته، فاتخذها زوجة له، واستطاعت أن تقرب بين الملك وبين ابن عم لها اسمه (مردخای)، وكان للملك وزير اسمه هامان كان الفرس يسجدون له ويعظمونه، ولكن مردخای – اعتماداً على ابنة عمه الملكة – رفض أن يسجد مع الساجدين، وأخذ هامان لذلك يدبر مؤامرة للقضاء على الهود، فاستصدر من الملك قراراً بالتنكيل بهم لأنهم خونة.

وعين يوم الثالث عشر من آزار للقضاء عليهم وأعدَّ مشنقة خاصة لمردخاي، ولكن آستير وابن عمها استطاعا أن يرسما خطة يُظهران بها للملك خيانةً ضده يدبّرها له هامان وزيره، فاصدر الملك أمره بقتل هامان وأتباعه، وقُتل هامان على المشنقة التي كان قد أعدها لمردخاي.

وبلغ عدد من قتل في اليوم الثالث عشر من آزار خمسة وسبعين ألفاً من الفرس، وصار اليوم التالى (الرابع عشر من آزار) عيداً من أعياد الهود حتى اليوم، وليست أستير قصة تاريخية،

⁽۱۷) الاعظمى، اليهودية والنصرانية، مرجع سابق، ص١٦٠.

⁽۱۸) المصدر السابق

و إنما هي أسطورة يرسم بها مؤلفها الطريق للنساء الإسر ائيليات أن يتخذن من جمالهن وسيلة لخدمة بني إسر ائيل، وخدمة أغراضهم (١٩).

المجموعة الثالثة: أسفار الأناشيد أو الأسفار الشعربة:

وهي عبارة عن المواعظ الدينية بأسلوب شعري، وموضوعها المدائح والتضرعات والتأملات، ويغلب عليها الطبائع الطقوسية، وعددها خمسة، كتب داود عليه السلام عدداً كبيراً منها، وما الباقى فكتبه الكهنة واللاوبون.

١. سفرأيوب:

إن أيوب أحد الأنبياء الذين جاء ذكرهم في القرآن الكريم، وضرب به مثل في الصبر والاستقامة والرضا، والجزء الذي ذكره القرآن لا يوجد في كتاب العهد القديم.

والعهد القديم يصور أيوب بأنه رجل صالح حائر بين الرضا والثورة، فهو يرضى بما ينزل به حيناً، ويثور ويتساءل حيناً آخر بقوله (لماذا نزل بي كل هذا؟). ويعتبر الكُتّاب الغربيون أن سفر أيوب من أمتع الأسفار من الناحية الفلسفية والأدبية (٢٠).

ممكن نقسم سفر أيوب إلى خمسة فصول:

- ١. يذكر فيه تقوى أيوب وأملاكه و أقاربه وصفاته.
- ٢. يتضمن ما جرى بينه وبين أصحابه الثلاثة من الجدال، وهو أن أيوب يتألم ويسأل لماذا حلت به هذه الضربات؟ والأصحاب الثلاثة هم ممثلو المذهب الإسرائيلي المعروف الذي يزعم أن يهوه يطافئ الأبرار وبجازي الأشرار.
 - ٣. أقوال الحكمة التي نطق بها (إلياهو) أصغر أصحاب أيوب.
 - ٤. يذكر مخاطبة الله إياه من العاصمة.
 - ٥. يتضمن خضوعه وشفاءه وتعويض ما فقده من المال والأهل.
- ٢. مزامير داود: وهي مجموعة المزامير التي يبلغ عددها ١٥٠ مزموراً في العهد القديم، وهي عبارة عن الأغاني والأناشيد الدينية التي يتغنى بها الإسر ائيليون في الأعياد والاحتفالات الدينية على صوت المزامير وغيره من الآلات الموسيقية.
 - أخبار سليمان: وهي ثلاثة: الأمثال، والجامعة، والأناشيد.

⁽١٩) شلبي، مقارنة الأديان (اليهودية)، مرجع سابق، ص٢٤٠.

⁽۲۰) المصدر السابق بتصرف يسير.

حولية كلية أصول الدين العدد ٣٨ لسنة ٢٠٢٣م

جامعة الأزهر كلية أصول الدين بالقاهرة



تنسب هذه الأسفار إلى سليمان عليه السلام، وليست في الحقيقة إليه، فسفر الأمثال يحوي مجموعة من الأمثال لا تربط بينها رابطة، وليس في أسلوبها وحدة أو تناسق، فالسفر – فيما نعتقد – ليس من فعل شخص واحد، ولا نتاج عصر واحد، و إنما هو من الأداب الشعبية التي تتناقلها الأجيال وتُدخِل علها من الزيادة والنقصان.

وكما تعددت الأشخاص الذين ألّفوا هذه الأمثال، فإن موضوعاتها متعددة أيضاً، فمها أمثال دينية، ومنها دنيوية، ومنها أمثال للتحذير والإنذار ومنها ألغاز (٢١).

(۲۱) شلبي، مقارنة الأديان (اليهودية)، مرجع سابق، ص٣٤٣.

المجموعة الرابعة: أسفار الأنبياء:

هذه الأسفار تشتمل على وصايا لمختلف الأنبياء الصغار، وعددها سبعة عشراً سفراً. وهذا القسم يندد بكل شدة بالفساد الديني الذي وصل إليه بنو إسرائيل في الفترة بين القرن الثانى قبل الميلاد.

- الشفار إشعياء: ومعنى هذا الاسم «الرب يخلص»، وكان في القرن الثامن قبل الميلاد، والهود أحاطوه بالتنبؤات، وجعلوه أعظم أنبياء العهد القديم، ونسبوا إليه هذا السفر من العهد القديم، إلا أن الباحثين المتأخرين كشفوا النقاب عن حقيقته فقالوا: ليس إشعياء هو الذي كتب هذا السفر كله، وتكاد تكون محتويات هذا السفر والأسفار التي بعدها مثل البعض في الهجوم على بني إسر ائيل، ورمهم بالبعد عن حكم الله، وعدم الإخلاص في العبادة والسلوك(٢٠٠).
- ٢. إرميا: هو ابن حلقيان الكاهن من عناثوت في أرض بنيامين، ومعناه: الرب يؤسس، أو الرب يثبت، وهو أحد كبار أنبياء بني إسرائيل كما تقول التوراة المزعومة، وقد لقي هذا النبي مقاومة عنيفة من الحكام والكهنة والشعب، و انتصر عليهم، وبقي في حال النبوة ثماني عشرة سنة في عهد الملك يوشيا(٢٣).
- ٣. مراثي إرميا: وهي عبارة عن خطابات رثاء عند غزو أورشليم وخرابها، والآلام المروعة التي عانى منها المدافعون عنها في وقت الحصارمن جوع وعطش، ويعلن إرميا في رثائه أن خطايا الشعب كانت سبب الكارثة الدهماء التي حلت به، فكل ما نزل بأورشليم وما أصاب شعبها كان نتيجة حتمية للتمرد على الله والخروج من طاعته، جاء في الترجمة السبعينية في فاتحة هذا السفر: (وكان بعد سبي إسر ائيل وخراب أورشليم أن جلس إرميا يبكي، ورثى أورشليم بهذا الرثاء)(١٢٠).

⁽٢٢) الاعظمى، در اسات في اليهودية والنصر انية، مرجع سابق، ص١٦٩.

⁽۲۳) المصدر السابق.

⁽۲٤) المصدر السابق



- حزقيال: اسم عبري معناه: الله يقوى، وهو ابن بوزي، ولد وكبر وترعرع في فلسطين، ثم حمل سبياً إلى بابل مع ملك يهوذا، و أقام في نهر خابور في بابل وهناك أعطاه الله النبوة، وأمر أن يذهب إلى الهود المسبيين ليبين لهم أن ما حل بهم من الذل والعار والتشرد، إنما حل بسبب شرورهم و آثامهم، عسى أن يتوبوا ويرجعوا عنها كما تقول الروايات اليهودية ففي سفر حزقيال (يا ابن آدم! أنا مرسلك إلى بني إسر ائيل، إلى أمه متمردة، قد تمردت على هم و آباؤهم ...)؟(٢٥).
- ٥. دانيال: وهو أحد أنبياء بني إسر ائيل، وقد سباه بنوخذ نصر إلى بابل مع بعض الشبان من أبناء العائلة الملكية الشريفة لخدمته في القصر الملكي، فلم يلبث هؤلاء الشبان أن تعلموا لغة الأشوريين، والحكمة البابلية، وحذقوا في علومها، وكان دانيال أكثرهم فطنة وحكمة (٢٦). ويشتهر سفِرهُ بالمنامات والرؤى الرمزية التي أعلنت مستقبل الشعب الإسر ائيلي، لا سيما من الضربات الحالة عليهم، ووعدهم بالخلاص على يد المسيح (٢١).
- ٦. هوشع: معناه: الخلاص ابن بئيري، وهو أحد الأنبياء الصغار عند بني إسرائيل وعاصر سقوط السامرة سنة ٧٢٢ ق. م. وكان معاصراً لاشعباء.
- ٧. يوئيل: معناه: يهوه هو الله، وهو ابن فَتُوئيل، مؤلف سفريوئيل، ولكن
 لا يعرف بالضبط متى كتب هذا السفر، ولا يزال الخلاف قائماً
 كتابته. وقد حذر يوئيل شعبه من أعمال منكرة، ودعاهم إلى التوبة
 والإنابة.
- ٨. عاموس: معناه: حمل، وعاش في القرن الثامن قبل الميلاد، ودعا
 الهود إلى التوبة والإنابة، وكانت دعوته ضد إسرائيل لفساد الخلق

(٢٠) انظر: شلبي، مقارنة الأديان اليهودية، مرجع سابق، ص١٥٨.

1

⁽٢٦) الاعظمى، در اسات اليهودية والنصر انية، مرجع سابق، ص١٧٣.

⁽۲۷) شلبی، مقارنة الأديان، مرجع سابق، ص٥٨.

- فيها، وتدهور العبادة التي كانوا يظنون أنهم يقدمونها لله، وانتشار المعتقدات الوثنية. ولا يعرف كيف كان نهايته.
- ٩. عوبديا: معناه: عبد يهوه من ذرية داود، وكان في القرن السادس قبل الميلاد بعد دمار أورشليم، أو في الخامس بعد العودة من السبي، والمعلومات عنه قليلة جداً.
 - ١٠. يونان: معناه: حمامة، هو ابن أمتاي من سبط زبولون.
- 11. ميخا: معناه: مَنَ كَهَوه، وكان معاصراً لإشعياء، تنبأ بخراب السامرة وأورشليم، وسبي سكانهما، وكان اسمه: المورشتي كما ورد في أول فقرة من إصحاح ميخا.
- 1۲. ناحوم: معناه: معز، وكان من سبوا إلى بابل، يصف الرب بأنه غيور ومنتقم.
- 17. حَبَقُوق: معناه: يعانق، وكان أحد المغنين في الهيكل، ويصل نسله إلى الله. اللاويين. وسفره يحتوي على الشكوى التي يتقدم بها حبقوق إلى الله.
- ١٤. صفنيا: معناه: يهوه يستر، وهو ابن كوسي بن جدليا بن أمريا بن
 حزقيال، وكان في عهد الملك يوشيا.
- 10. حَجَّى: معناه:عيد، أي مولود في يوم العيد، كان عهده بعد الرجوع من سبي بابل، وكان يحث الشعب على إكمال الهيكل الذي توقف بناؤه لمدة (10 سنة) وهذا السفريشتمل على تاريخ الملك داريوس.
- 17. زكربا: معناه: يهوه قد زكر، وهو ابن برخيا بن عدّو، وكان من نسل لاوي ولذا تولى وظيفة الكهنة، وكان معاصراً لحجي الذي كان في عهد الملك داريوس، وكان يدعو على الكنعانيين. ويقوي عزائم الشعب الضعيف وطالت أيامه، وعاش في بلاده، ودفن بجانب حجي الذي كان زميلاً له.



1۷. ملاخى: ومعناه: رسولي، لا يعرف عنه إلا ما جاء في سفره، وحين كتب هذا السفرلم يكن لليهود ملك، وكان يحكمهم حاكم، أو والياً من قبل الملك الفارسي (۸۸).

قال الدكتور محمد ضياء الاعظمي: (يعتقد اليهود أن هؤلاء كانوا أنبياء على فترات مختلفة، بعثوا ليعظوا الشعب الذي كان ابتعد عن الشريعة، وبجهودهم بقي بنو إسر ائيل متمسكين بالقومية اليهودية، وحافظوا على تراثهم الديني والتاريخي. ونحن لا نستطيع أن نجزم القول في نبوتهم، لأن العهد القديم يحذر كثيراً من الأنبياء الكذبة الذين لم يرسلهم الله، لأن النبوة صارت مهنة وحرفة عند اليهود، وبدعوى نبوتهم كانوا يتولون الوظائف الكبيرة في الدولة، ويقربهم الملك والحاكم)(٢٩).

- الأسفار الخفية:

بجانب من هذه الأسفار التي يتألف منها العهد القديم، توجد أسفار يهودية قديمة أخرى لم يضمها اليهود إلى أسفار هذا العهد، ويطلقون عليها اسم (الأسفار الخفية) أو (الكتب غير القانونية) أو (الأبوكريفا).

وبعض هذه الأسفار غير مقدس ولا معتمد في نظر الهود، بينما بعضها الآخر مقدس، أي معترف بأنه موصى به ومعتمد في نظرهم، ولكن رأي أحبارهم وجوب إخفائه، وقرروا أنه لا يجوز أن يقف عليه عوام الناس، ولا يدرج في أسفار التوراة (٣٠).

المطلب الثاني

مراحل تدوين التوراة

إن كلَّ كتاب يستمد قيمته من قيمة صاحبه، ولا بد أن يثبت صحة نسبته إلى صاحبه، وإلا فإنه يفقد قيمته، والكتب المنزلة المقدسة تستمد قدسيتها من نسبتها إلى من جاءت من عنده وهو الله عزوجل، ولا بد لثبوت قدسيتها أن نثبت صحة نسبتها وسندها إلى الله عزوجل، وما لم

⁽۲۸)الاعظمي، در اسات في اليهودية والنصر انية.

⁽۲۹) المصدر السابق، ص۱۸۰.

⁽٣٠) الخطيب، مقارنة الأديان، ص٩٠.

يثبت ذلك فإنها لا تكون مقدسة، وغير واجبة القبول ؛ لأنها تكون عرضة للتحريف، والتبديل والخطأ (٢١).

إن مما أجمع عليه علماء اليهود والنصارى أن التوراة كانت في أول الأمر جزءاً واحداً، ولما قام أحبار اليهود بترجمتها إلى اليونانية عام ٢٨٤ ق.م، قسموها إلى خمسة أجزاء، وجعل كاردينال عام (١٢٤٠م) فيها الأبواب التي تسمى الإصحاح والفصول.

وجعل العلماء فيها النقاط والحركات، لأن العبرانية كانت تكتب قبل ذلك بدون نقط أو حركات، ومع هذا التدقيق والتحقيق في تقسيم الآيات والفصول فإن التوراة لا تزال متداخلة الألفاظ والمعانى(٢٠٠).

وعلى هذا فقد وقع للتوراة ضياع وتدمير عبر قرون وسنوات طويل وذكر منها:

أول تدمير حصل سنة (٩٤٥ق. م) على عهد رحبعام بن سليمان لما غزا ملك مصر شيشق. ففي الملك المؤلد: (وفي السنة الخامسة للملك رحبعام صعد ملك مصر إلى أورشليم وأخذ خزائن بيت الملك وأخذ كل شيء وأخذ جميع أتراس الذهب التي عملها سليمان)(٣٣).

وبقيت التوراة ضائعة حتى كان عام سنة ٦٢٩ ق.م حين استولى على الملك ملك إسر ائيل اسمه (يوشيابن آمون) الذي مال إلى التدين والرجوع إلى التوراة فأنتهز بعض الكهنة ذلك الاتجاه وادعى كاهن اسمه (حلقيا) بعد سبعة عشر عاماً من حكم هذا الملك أنه عثر على التوراة في بيت المقدس، وأعطاها (شافان) الكاتب.

وقد كانت هذه هي المرة الأولى التي تظهر فها التوراة أو بعض أسفارها بعد أن ظلت نحو خمسمائة عام لا يعرفها أحد^(٢٤).

وفي القرن السادس (٥٩٧ ق.م) أغار بخت نصر ملك بابل على أورشليم وهدم بيت المقدس، وأزال آثاره وأسر أكثر من أربعين ألفاً من الهود، وساقهم إلى بابل، وبقي هؤلاء في بابل زهاء أربعين سنة وقيل: سبعين سنة عبيداً وخدماً حتى نسى الهود لغتهم الأصلية وهي العبرية.

⁽٣١) الخلف، سعود، در اسات في الأديان اليهودية والنصرانية، مكتبة أضواء السلف، المملكة العربية السعودية، الرياض، ط٤، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م، ص٨٠.

⁽٣٢) الأعظمي، در اسات في اليهودية والنصر انية، ص١٩٥.

^{(&}lt;sup>٣٣)</sup> سفر الملوك الأول، ٢٦/١٤.

⁽۳۱) حجازي، عوض الله، مقارنة الأديان بين اليهودية والإسلام، دار الطباعة المحمدية، ط١، ١٩٧٧م، ص ١٧٦.



ولما نجا الهود من حاكم بابل بمساعدة ملك الفرس ورجعوا إلى ديارهم فاجتمع أحبارهم لتدوين التوراة من جديد، وكان للكاهن (عزرا) حظ و افر من هذا العمل، ويذكر سفر عزرا بعض هذه التفاصيل، وفيه اعتراف صريح بأنه أعاد الديانة الهودية بعد انقراضها كما أعاد التوراة بعد ذهابها، وأدخل فها الأحرف الأشورية.

أما كيف دوّن عزرا التوراة من جديد؟!، قال بعضهم: أنه قرأ جميع الكتب التي ألفت قبله، واستعان بنبي الله نحميا الذي كان مساعداً له في تعمير الهيكل، ومنهم من يقول: إنه أعاد تدوين التوراة من حفظه.

والرواية الثالث تقول: أنه كوّن مجلساً من مائة وعشرين من الأحبار، عرف فيما بعد بالكنيسة العظمى، ومن واجبات هؤلاء الأحبار جمع التوراة وتدوينها وقراءتها وكتابتها وروايتها للأحيال اللاحقة (٥٠٠).

وهذا الظهور الثاني للتوراة وكان ذلك سنة (٤٤٤ ق. م)، ويبدو أن التوراة الذي أظهرها حلقيا غير التوراة الذي أظهرها عزرا.

قال الدكتور: عوض الله حجازي: (ويبدو أن التوراة التي نشرها الكاهن (حلقيا) تخالف التوراة التي نشرها الكاهن (عزرا) دليل ذلك ما قاله المؤرخ (ول ديورانت) في كتابه (قصة الحضارة)، يقول: (لم يكن هذا الكتاب – كتاب عزرا – هو بعينه كتاب العهد الذي قرأه (يوشيا) من قبل، لأن هذا العهد قد جاء بصريح العبارة أنه قرئ على الهود مرتين كاملين في يوم واحد، على حين أن قراءة الكتاب الأخر – كتاب عزرا – قد احتاجت إلى أسبوع)(٢٦).

ثم ضاعت التوراة مرة ثالثة عام (١٧٠ ق.م) لما أغار ملك أنطاكيا على أورشليم، وهدم الهيكل، وأزال وأحرق جميع ما كان فيه من الكتب والأثار، وبنى وثناً في داخل البيت، وقرب الخنازير على مذبح البيت، وأعلن أن أيّ شخص إذا وجدت عنده نسخة من التوراة يقتل فوراً.

ثم بدأ الجنود يفتشون بيوت الهود، فإذا عثروا على نسخة من التوراة أحرقوها وقتلوا صاحبها، حتى قضوا على جميع نسخها، ثم بعد خمس سنوات لما تمكن الهود من الرجوع إلى

⁽٢٥) الاعظمى، در اسات في اليهودية والنصر انية، ص ١٩٨.

⁽٣٦) حجازي، مقارنة الأديان بين اليهودية والإسلام، ص١٧٦.

بيت المقدس، وبدأوا إعادة بناء الهيكل، وادعوا أن التوراة موجودة لديهم، فوضعوا نسخة منها

في الهيكل على عادتهم، ولم تعرف هوية تلك النسخة التي أتوا بها ووضعوها في الهيكل (٢٧). أما التدمير الرابع للتوراة فقد وقع عام (٧٠م) لما توجه إمبراطور الروم (طيطس) إلى أورشليم، وقتل فيها أكثر من مليون شخص من الهود، وأحرق بيت المقدس وجعل من بقي منهم أسرى وعبيداً (٢٨).

يقول أسكات: أحد مفسري الكتاب المقدس: (لم يرد طيطس قبل الحرب خراب مدينة أورشليم، بل أحب أن يستسلم اليهود له، وأرسل لهذا الغرض المؤرخ اليهودي المشهور: «يوسفين» إلى رؤساء اليهود يدعوهم إلى الصلح، إلا أن اليهود تمردوا، واستعدوا لحرب «طيطس»، ولكنهم لم يثبتوا في الحرب بعد قتال شديد، ولما تم الفتح للرومان وكانت الجيوش الرومانية على أشد ما يكون من الغضب، لم يفلت أحد من جاء للحرب من القتل، ومن بقي دخل في بيت المقدس، ولكن أحد الجنود الرومان رمى بيت المقدس بسهم ناري، فشب الحريق فيه، ولم يكن إمبراطور الرومان راضياً عن إحراق بيت المقدس، فأمر الناس بإطفاء النيران، ولكن بدون نتيجة، فحرق بيت المقدس بما فيه من السيوف والحلى، والكتب وغيرها.

وبعد حرب طيطس جمع الهود رجالهم، وأغاروا على السلطنة الرومانية عام (٧٠م) ولكهم فشلوا في الحرب، وكانت الحكومة الرومانية غاضبة على الهود، فتوجه جيش الرومان إلى أورشليم، ولم يترك فيه أثراً من الآثار الهودية، حتى بنوا مكان بيت المقدس معابد لإحدى آلهتهم، وغيروا اسم أورشليم وجعلوه «إيليا».

وفي حدود (٤٠٠م) تقدم الوثنيون من شمال روما، وأغاروا على جميع المستعمرات الرومانية، فأزالوا جميع الأثار للديانة الهودية والمسيحية وخاصة الصحف، والمدارس الدينية، والمكتبات.

وعام (٦١٣م) أغارشاه إيران (برويز) على أورشليم، وقتل أكثر من تسعين ألفاً من الهود، وهدم جميع ما فيه من الأماكن المقدسة، وأحرق الكتب والصحف (٢٩).

⁽٣٧) الاعظمى، در اسات في اليهودية والنصر انية، ص١٩٩.

⁽۲۸) الهندی، رحمة الله بن خلیل الرحمن، إظهار الحق، دار الجیل، بیروت، (د. ت)، ص۲۰۸.

⁽٢٩) الاعظمي، در اسات في اليهودية والنصر انية، ص٢٠٠.



تلك هي قصة توراة الهود التي كانت لعبة في أيدي الغزاة والفاتحين كما كانت دمية في أيدي الهود أنفسهم بحيث كانوا يحرفون منها ما يشاءون ويثبتون فيها ما يشاءون. وبهذا انتهى تو اتر التوراة التي في أيدى الهود والنصاري (٤٠٠).

المطلب الثالث

النسخ التوراتية

١. العبرية:

إن أقدم نسخة من مخطوطات العهد القديم في اللغة العبرية وجدت في وادي قمران بقرب البحر الميت، ويرجع تاريخ بعض هذه المخطوطات إلى القرن الثالث قبل الميلاد.

وذلك أن أحد الرعاة العرب من عشيرة التعامرة عثر عليها في كهف يقع عند مصب وادي قمران في الساحل الغربي الشمالي من البحر الميت على بعد اثني عشر كيلو متراً جنوب «أربحا» على لفائف اسطو انية من الرقوق، مغلفة بقماش قديم من الكتاب داخل جرار من الخزف، وهي تحتوي على بعض أسفار العهد القديم: منها درج كامل لنبوة إشعياء، كما عثر في كهوف أخرى في المنطقة ذاتها على بقايا من هذه الرقوق كان من بينها درج يحتوي على جزء من كتاب اللاويين، ومقطوعات كبيرة من رؤيا أورشليم الجديدة، ودرج من المزامير، ونص لسفر أيوب بالأرامية (١٤).

وأما النسخة العبرية المتداولة اليوم، فهي مأخوذة من النسخة الماسورية التي أعدتها جماعة من علماء الهود في طبرية من القرن السادس إلى الثاني عشر الميلادي. وكانت أول طبعة للعهد القديم بالعبر انية سنة (١٤٨٨م)، ثم طبع ثانية عام ١٤٩٤ م.

٢. السامرية:

وهذه النسخة لا تشتمل إلا على خمسة كتب موسى فقط، ويرى الباحثون أنها ترجع إلى القرن الرابع قبل الميلاد، وهي ليست مترجمة، بل هي النص العبر اني المكتوب بالحروف السامرية أو العبر انية القديمة.

(۱۶) انظر: رستم، أسد، مخطوطات البحر الميت وجماعة قمران، منشورات المكتبة البولسية، ط۲، ۱۹۹۰م، الحباشنة، بهجت عبد الرزاق، لفائف البحر الميت في ضوء القرآن الكريم والسنة النبوية، بحث منشور، مجلة المنارة، ۲۰۱۰م.

⁽٤٠) المصدر السابق.

وقد وجدت نسخة خطية من التوراة السامرية في مدينة «نابلس» سنة ١٩٧٨م، وترجمها إلى العربية الكاهن السامري: أبو الحسن إسحاق الصوري، في القرن الثامن الهجري، وقام بطبع هذه النسخة العربية الدكتور/ أحمد حجازي بعد أن قدمها بمقدمة تفصيلية.



المطلب الرابع

التراجم القديمة للتوراة

١. الترجمة السبعينية:

كانت اللغة اليونانية معروفة في جميع البلدان اليونانية الأصل، وفي المستعمرات اليونانية بآسيا و أفريقيا، فبأمر الملك بطليموس اجتمع في مصر اثنان وسبعون عالماً من علماء الهود، وذلك في حدود ٢٨٢ ق.م، وترجموا العهد القديم باليونانية، وهذه الترجمة هي التي سميت بعد ذلك بالسبعينية.

وحصل لعلماء المسيحيين خلاف شديد حول هذه الترجمة من حيث الترتيب والتنسيق، ثم من حيث الحذف والزيادة، وفيها أسفار لا توجد في العبرية.

ومع ذلك فقد اعتبرتها الصوامع الهودية والكنائس المسيحية أساساً، ولكن لما أخذ المسيحيون يستشهدون بآياتها للتنديد بالعادات والتعاليم الهودية التي كانت سائدة في عصرهم عاد الهود إلى الأصل العبر اني الذي لم يكن معروفاً، وأهملوا هذه الترجمة المنتشرة لأنها كانت تشهد علهم.

٢. الترحمة الكلدانية:

ولما رجع الهود من السبي البابلي، كانت اللغة التي يتكلمون بها هي الآرامية، وقد تدعى تجاوزاً الكلدانية، وهي تختلف عن اللغة العبرية التي كان يتكلم بها أجدادهم، فأصبح من الضروري ترجمة الأسفارلهم، وتسمى الترجمة (ترجومات).

٣. الترجمة اللاتينية:

تمت الترجمة السبعينية إلى اللاتينية في القرن الأول بعد المسيح عليه السلام، وذلك لأن اللغة اللاتينية كانت منتشرة في إفريقيا، فاحتاج إلها الهود والمسيحيون القاطنون في هذه المناطق.

٤. الترجمة الحبشية:

وفي عام (٣٢٠م) ترجمت الترجمة السبعينية إلى الحبشية، وقيل: إن هذه الترجمة تمت في أواخر القرن الرابع، لما دخل دين المسيح في بلاد الحبشة أيام الملك قسطنطين (٣٢٤-٣٣٧م).

٥. الترجمة الأرمنية:

إن أول ترجمة إلى الأرمنية هي الترجمة التي قام بها إسحاق البطريك في (٣٩٠-٢٨م).

٦. الترجمة العربية:

أول ترجمة عربية عرفت في التاريخ هي الترجمة التي نقلها يوحنا أسقف أشبيلية عام (٧٢٤م) بعد ظهور الإسلام.

يقول ابن النديم: إن أحمد بن عبدالله بن سلام الإنجيلي هو أول من ترجم التوراة من العبر انبة إلى العربية (٢٠).

وللعهدين القديم والجديد ترجمتان كاملتان وهما المتداولتان الآن:

الأولى: الترجمة البروتستانتية الأميركية التي قام بها خمسة علماء: اثنان أمريكيان، وثلاثة لبنانيون، وطبع العهد القديم منها عام (١٨٦٥ م) وهو يحتوي على (٣٩) سفراً.

الثانية: قام بها الآباء اليسوعيون في الفترة ما بين سنة ١٨٧٢م و ١٨٨٠م وطبعت هذه الترجمة في بيروت سنة ١٨٨٠م، ثم طبعت ترجمة كاثوليكية جديدة في بيروت سنة ١٩٦٠م، تشتمل على (٣٩) سفراً من العهد القديم (٤٣).

المطلب الخامس

أهمية التوراة

يسمي اليهود أنفسهم شعب التوراة ولهذا يقررباحثوهم أن أي شخص يفشل في دراسته للتوراة أو في التدرُّب على آدابها، يجب أن يدفع عن هذا الفشل احتقاراً وازدراء، وعلى العكس من ذلك أولئك الذين برهنوا على مقدرتهم على استيعابها والانتفاع بآدابها ودراستها، فهؤلاء يكافئون بشرف التقدير والاحترام من المجتمع الإسر ائيلي كله، فإن الإحاطة بالتوراة هي الجوهرة التي لا تقدر بثمن ، وهي ثروة بني إسر ائيل ، وإذا فرض أن بني إسر ائيل سلبت أموالهم وأمتعتهم وكل مصادر ثروتهم ، وبقيت لهم التوراة فإنهم الرابحون، وإن الثراء الذي ذهب لا يقاس بشيء إن قيس بالتوراة ما بقيت لهم ، وفي سبيل المحافظة على التوراة ورعايتها يرخص كل غال ويهون كل صعب (١٤٠).

⁽۲۰) انظر: الفهرست، ص۳۳، والمسعودي، علي بن الحسين، التنبيه والإشراف، تحقيق: عبد الله إسماعيل الصاوي، مكتبة الشرق الإسلامية، القاهرة، ۱۹۳۸، ۹۸/۱.

⁽٤٣) الأعظمي، در اسات في اليهودية والنصر انية، ص٢١٢.



المطلب السادس

تحريف التوراة

إن توراة موسى قد ضاعت وتبين فقدها في عهد سيدنا سليمان. عليه السلام، وبعد مئات السنين بدأت محاولات الكهنة لإخراج نسخة جديدة من التوراة، مرة على يد الكاهن حلقيا، ومرة أخرى على يد عزرا، وكانت المصادر التي رجع إليها الكهنة في كتابة هذه النسخ هو ما في الذاكرة من بقايا توراة كانوا يخفونها، خلطوها بروايات وحكايات وأساطير سمعوها من هذا ومن ذاك.

من هنا فإن أي توراة ظهرت بعد موسى عليه السلام لا تستحق الثقة بها فمصادرها ليست وحيا إلهيا وكتبتُها ليسوا بأنبياء، وإلا ما كان بها إسفاف عقائدي من موروثات البيئات المختلفة.

أيضا قد ثبت بالبرهان، وباعتراف العلماء المحققين. مسلمين وغير مسلمين. أن أي توراة جاءت بعد موسى. عليه السلام. لا تقوم على نقل صحيح، وليس لها سند متو اتر، والتوراة التي بهذه الصورة تكون توراة أخرى غير التوراة التي نزلت على موسى، حيث تدخلت أيدي الأحبار والكهنة، وتأثرت بما حل ببني إسر ائيل من حروب ودمار وتشريد (٥٠).

والأمثلة على وقوع التحريف في التوراة كثيرة جداً نذكر نوعين فقط على سبيل الإجمال:

الاختلاف في عدد الأسفار:

فالنسخة اليونانية عدد أسفارها ستة وأربعين سفراً، فهي زائدة عن النسخة العبرية. أما النسخة السامرية فلا تضم إلا أسفار موسى الخمسة فقط.

فهذا الاختلاف الهائل بين النسخ لكتاب واحد والكل يزعم أنه موحى به من قبل الله عز وجل، ويدعى أنَّ كتابه هو الكتاب الحق ما عداه باطل مع عدم القدرة على تقديم الدليل القاطع على

^(*) شنيوي، محمد شلبي، التوراة دراسة وتحليل، مكتبة الفلاح، الكويت، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، ص٦٦.

صحة ما يدعيه، فذلك دليل على التحريف نمن قبل المتقدمين ، وأنَّ المتأخرين استلموا ما

٢. التناقض بين أسفار التوراة:

وصل إليهم بدون نظر في ثبوته أو عدم ثبوته (٤٦).

نجد في التوراة الكثير من التناقض بين أسفارها وهذا إن دل على شيء فإنه يدل أنها من عند غيرالله ، لأن التناقض لا يصدر إلا عن المخلوق القاصر الضعيف (٤٧).

المطلب السابع

موقف الطو ائف الهودية من التوراة

١. الفريسيون:

ترى فرقة الفريسيون أن التوراة قديمة ، وأن الأسفار الخمسة كانت موجودة منذ الأزل ، وأنها كانت مدونة في ألواح مقدسة ، وأن الشريعة اليهودية لا تقتصر على هذه الأسفار الخمسة التي نزلت على موسى عليه السلام (٨٤).

٢. الصدوقيون:

كذلك يرون التمسك الكامل بالأخبار التي جاءت به التوراة.

٣. السامريون:

تقدس فرق السامرة الأسفار الخمسة ويضيفون إليها سفر يوشع بن نون فقط وما عدا ذلك فلا يؤمنون به.

٤. الاصلاحيون:

إن فرقة الاصلاحيون اختلفت عن بقيت الطوائف الهودية ، فإنها ترى بأن الكتاب المقدس أعظم وثيقة أوجدها الإنسان ، وبنطوى هذا المبدأ على أمرين اثنين وهما:

- أن الكتاب المقدس ليس من صنع الله، بل من صنع الإنسان
 وهذا الكتاب كالإنسان يتضمن الروعة والحسن والضعف.
- ب. إذا كان الكتاب المقدس هو أعظم الوثائق فإن هذا لا يعني أنه أوجدها، فوثائق الأديان الأخرى ليست مرفوضة بتاتاً ، بل هي

⁽٢٦) الخلف، در اسات في الأديان اليهودية والنصر انية، ص٩٩.

⁽٢٠) الخطيب ، مقارنة الأديان، ص١٠٠.

^(^^) حجازى، مقارنة الأديان، ص١٥٤.



من نفس النوع كالكتاب المقدس ، وإن قلت عنه درجة في الروعة والحسن والخطأ والضعف(٤٩).

المبحث الثاني

التلمود

تمهید:

يعتبر أكثر الهود التلمود كتاباً منزلاً ويضعونه في منزلة التوراة، ويرون أن الله أعطى موسى التوراة على طورسيناء مدونة، ولكنه أرسل على يده التلمود شفاهاً ولا يقنع بعض الهود هذه المكانة للتلمود، بل يضعون هذه الروايات الشفوية في منزلة من التوراة، ويرى بعضهم ألا خلاص لمن ترك تعاليم التلمود واشتغل بالتوراة فقط، لأن أقوال علماء التلمود أفضل مما جاء في شريعة موسى عليه السلام.

تعريف التلمود: لفظ مشتق من (لامود) التي تعني تعاليم، وهي مجموعة من الروايات الشفوية التي كانت تنقل من جيل إلى جيل في شؤون العقيدة والشريعة، والتاريخ، والسير على ألسنة أحبار الهود شرحاً وتفسيراً.

والهود يقسمون الوحى إلى قسمين:

الأول: وحي مكتوب.

والثاني: وحي شفوي.

فالوحي المكتوب: مثل تلقي موسى اللوحين المكتوبين من صنعة الله.

والوحي الشفوي: هو عبارة عن مجموع تقاليد الهود في شتى نواحي الحياة مع آيات من التوراة (٥٠٠).

وقد دوّن هذه التعاليم في كتاب يتناقلونه بينهم في القرن الأول والثاني بعد الميلاد. يقول الدكتور (روهلنج) الأستاذ في إحدى الجامعات الفرنسية في كتابه المترجم إلى العربية باسم (الكنز المرصود في قواعد التلمود): (وبعد المسيح بمائة وخمسين سنة خاف الحاخامات المسمى (يوضاس) أن تلعبَ أيدي الضياع بهذا التعاليم الشفوية، وتلك الروايات المتناقلة ؛ فجمعها في كتاب سماه (المشناه) ومعناها: الشريعة المتكررة لأن المشنا تكرار لما ورد في توراة موسى)(١٥)

⁽٥٠) المصدر السابق.

⁽٥١) روهلنج، الكنز المرصود في قواعد التلمود، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، ترجمة: يوسف نصر الله، ٩٩٩م، ص٤١.



المطلب الأول

أقسام التلمود

القسم الأول: المتن: ويسمي (المشناة) بمعنى المعرفة أو الشريعة المكررة،
 والغرض منها الإيضاح وتفسير ما التبس في شريعة موسى.

وينظر الهود إلى المنشاة بأنها الجزء المهم الرئيس من التلمود، ويطلقون علها أيضاً القانون الشفهي الذي نقله موسى إلى خليفته يوشع بن نون، والذي نقله بدوره إلى الرسل الذين جاءوا من بعد.

القسم الثاني: الشرح: ويسمى (جماراً): وهي شرح الأحبار على المشناة بعد
 أن وصلت إلى صورتها الرئيسة، فعلقوا عليها ووفقوا بين متناقضاتها، ثم
 أطلقوا على جهودهم تلك اسم الجمارا وتعنى بالعبرية: مكتمل (٢٥).

وهناك تلمودان:

- أ. التلمود الفلسطيني: يسميه الهود الأورشليمي ،وهو مختصر وجامع، وقد كُتب في فلسطين (طبرية) باللغة الأرمنية الغربية.
- ب. التلمود البابلي: وهو أكبر من التلمود الأول بثلاثة أضعاف، واستعانوا في تأليفه بتلمود أورشليم، واستمروا في شرحه وتفسيره حتى استكملوه في القرن السادس الميلادي من حاخامات بابل، فهذا التلمود الثاني المتداول بين الهود في أنحاء العالم اليوم، وهو المراد عند الإطلاق بكلمة التلمود (٢٥٠).

المطلب الثاني

التلمود مكانته

الفرع الأول: مكانة التلمود:

يحتل التلمود مكانة كبيرة وخطيرة في تكوين الفكر الديني الهودي، جعلته يتساوى أحياناً في الأهمية الدينية والتشريعية مع العهد القديم ؛ إذ يعد أول محاولة من جانب حاخامات الهود

^{(&}lt;sup>cr)</sup> الحربي، حمود بن غزاي، مصادر الفكر اليهودي، بحث منشور، مجلة الأزهر، ٢٠١٩م، ص١٣٨٩.

^{(&}lt;sup>or)</sup> الاعظمى، در اسات في اليهودية والنصر انية، (٢٣٩)

لتفسير العهد القديم بما يتناسب مع وضع الهود بصفتهم أقليات تجارية متناثرة في العالم،

كما كان مفسراً لما ورد في العهد القديم ومحدداً لمضمونه المعياري والفلسفي والأخلاقي.

وبناء على هذه الأهمية، فقد صاركل الأدب الديني الهودي اللاحق على العهد القديم والتلمود امتداداً أو تفصيلاً أو تطبيقاً لما ورد فهما(٤٠٠).

تظهر أهمية التلمود في أنه كان ولا يزال مصدراً منطلقاً ومكوناً صاغ من خلاله الفكر الهودي نظرته لله والكون والإنسان، وامتزجت فيه السياسة بالأخلاق والديني بالدنيوي والمخيلة الشعرية والوصايا والشر ائع الدينية والأدبية والمدنية والشروح والتفاسير التي تعبر عن النظرة الهودية إلى العالم طيلة ألف سنة من الزمن (٥٠٠).

ويقول (ول ديورانت) عن المشناة: (أن قدسية المشنا ترجع إلى كونها صياغة شفوية للقو انين التي أوحاها الله تعالى إلى موسى عليه السلام، ثم علمها موسى عليه السلام لخلفائه ؛ لذلك فإن ما فيها من الأوامر والنواهي واجبة الطاعة، تستوي في هذا مع ما جاء في الكتاب المقدس. ويقول كذلك: ومن أحبار الهود من يجعلون المشنا مرجعاً أقوى حجة من الكتاب المقدس، لأنها صورة من الشريعة معدلة جاءت متأخرة عنها(٥٠).

الفرع الثاني: طبعات التلمود:

لقد طبعت بعض فصول التلمود البابلي سنة ١٤٨١م، إلا أن الطبعة الكاملة نشرت في البندقية بين سنة ١٥٢٠-١٥٢٣م، أما نسخة بازل، فقد خضعت للرقابة الكنسية التي حذفت منها أشياء كثيرة، ثم طبعة أمستردام بين سنة ١٦٤٦-١٦٤٨م، والتي لم تشوه كثيراً رغم خضوعها للرقابة، والطبعة المعتمدة هي طبعة (روم) المنشورة سنو ١٨٨٨م في عشرين مجلداً. وأحسن طبعة لتلمود بابل نشرت سنة ١٩١٢م عن نسخة أعدت في ميونيخ في أواسط القرن الرابع عشر (٧٥).

المطلب الثالث

عقائد وشرائع التلمود

_

المسيري، عبدالوهاب، موسوعة المفاهيم والمصطحات الصهيونية، مكتبة المهتدين، 9٧٥ م، ص 1٤١ - 1٤٣.

⁽٥٠) الحربي، حمود غزاي، الآخر في اليهودية التلمود نموذجاً، مجلة الدراسات العقدية، ع٢٧، ١٤٤٢هـ، ص٨٠٤.

⁽٥٦) المصدر السابق.

⁽٥٧) الخطيب، مقارنة الأديان، ص١١١.



اشتمل التلمود على كثير من العقائد والشر ائع التي وضعها الحاخامات، وهي في مجملها تقوم على العنصرية والحقد والظلم ضد الجوييم- أي غير الهود – وهي كذلك في مضمونها تتضمن الفساد العقائدي والأخلاقي الدال على الانحراف في الفكر والمنهج عند الهودي، ونماذج ذلك كثيرة في أسفار التلمود, ومن أمثلة ذلك:

- ا. الله في التلمود: أسفار التلمود تظهر الله متصفاً بجميع الحوادث وصفات النقص، فقد ورد في بعض أسفار التلمود أن الله يقضي الساعات الأولى من النهار في مذاكرة الشريعة، والساعات الثلاث الثانية في شؤون الحكم بين الناس، والساعات الثلاث الثالثة في تدبير العيش للخلق، وأما الساعات الثلاث الأخيرة فيقضها في اللعب مع الحوت ملك الأسماك (٨٥)...و أنه جلا وعلا يبكي لأجل ما حل بالهود من التعاسة. (سيجزيهم وصفهم إنه حكيم عليم).
- الفرق بين أرواح المهود وأرواح غيرهم: تقول التلمود بأن كل الأرواح قد خلقت في السنة الأولى للخليقة، ثم خلق الله ستمائة ألف روح يهودية، وتتميز أرواح المهود عن باقي الأرواح بأنها جزء من الله، كما أن الأبن جزء من والده، ومن ثم كانت أرواح المهود عزيزة عند الله بالنسبة لباقي الأرواح، لأن الأرواح الغير يهودية هي أرواح شيطانية، وشبيهة بأرواح الحيو انات (١٠٥).
- جواز الغش مع غير الهودي: يقول التلمود: يجوز غش الأممي وأخذ ماله بواسطة الربا
 الفاحش، لكن إذا بعث واشتريت من أخيك الهودي شيئاً فلا تخدعه ولا تغشه (١٠)
- الجحيم والنعيم في التلمود: فلا يدخل الجنة حسب تلمودهم إلا الهود، أما الجحيم فهو مأوى الكفار أي غير الهود ولا نصيب لهم فيه سوى البكاء بما فيه من الظلام والعفونة والطين (١٦).
- ٥. المسيح المنتظر في التلمود: المسيح عند الهود هو المخلص الذي يحرر الهود من العبودية لمضطهد يهم، وبعيدهم من المنفى، وبحكم بالشريعة الهودية، يقول التلمود: لما يأتى

⁽۵۸) رو هلنج، الكنز المرصود في قواعد التلمود، ص٥١.

^{(&}lt;sup>٥٩)</sup> الخطيب، مقارنة الأديان، ص١١٣.

⁽٢٠)روهلنج، الكنز المرصود في قواعد التلمود، ص١٩٩.

⁽٢١) الخطيب، مقارنة الأديان، ص١١٣.

المسيح تطرح الأرض فطيرا وملابس من الصوف، وفي ذلك الزمن ترجع السلطة للهود، وكل الأمم تخدم المسيح وتخضع له.

- 7. ولكن لا يأتي المسيح إلا بعد القضاء على حكم الأشرار غير الهود -، ولذلك يجب أن يبذل جهده لمنع امتلاك باقي الأمم في الأرض، كي تظل السلطة للهود وحدهم، لأنه من الضروري أن تكون لهم السلطة أينما حلوا...... وقبل أن يحكم الهود نهائيا باقي الأمم يجب أن تقوم الحروب على قدم وساق وهلك ثلثا العالم ويبقى الهود سبع سنوات متواليات يحرقون الأسلحة التي كسبوها بعد النصر (٦٢).
- ٧. الأرض ملك لليهود وحدهم:، وكذلك أموال غير اليهود، فالتلمود يقرر أن الدنيا ملك لليهود، ولهم عليها حق التسلط، فالسرقة من الأجانب ليست سرقة عندهم، بل استرداد لأموالهم، فإذا قال الحاخام: لا تسرق، فإن معنى ذلك عدم سرقة اليهودي، أما الأجنبي فسرقته جائزة (٦٣)

الخاتمة

وبعد هذه الدراسة في أهم مصادر الهود المقدسة، فقد وصلت إلى النتائج الآتية:

- ان من أهم الدو افع التي أدت إلى ضياع كتب الهودية المقدسة هو التدمير والشتات الذى مرّعلهم عبر العصور.
 - ٢. أن الأسفار التي أضافها الهود بعد موسى عليه السلام مجهولة كاتها.
- ٣. أن سبب ترجمة الكتاب المقدسة لدى الهود جعلت التناقض والاختلاف والزيادة والنقصان في اسفارها.
- يعتقد الهود أنهم شعب الله المختار وعلى هذا جوزوا القول على الكذب ووصف الله بالنقائص وتحليل الربا من غيرهم.
- ٥. أن الهود جعلت التلمود الذي هو من صنع الحاخامات مساوية للتوراة بل أقوى حجة منه.

		السابق.	(۲۲) المصدر
		السابق.	(۲۳) المصدر
			-



قائمة المصادروالمراجع

- الأعظمي، محمد ضياء، دراسات في الهودية والمسيحية وأديان الهند، مكتبة الرشد،
 المملكة العربية السعودية، الرياض، ط٢، ٣٠٠٣م.
- ۲. الحباشنة، بهجت عبد الرزاق، لفائف البحر الميت في ضوء القرآن الكريم والسنة النبوية، بحث منشور، مجلة المنارة، ۲۰۱۰م.
- ٣. حجازي، عوض الله، مقارنة الأديان بين الهودية والإسلام، دار الطباعة المحمدية،
 ط١، ١٩٧٧م.
- الحربي، حمود بن غزاي، مصادر الفكر الهودي، بحث منشور، مجلة الأزهر،
 ۲۰۱۹م.
- الحربي، حمود غزاي، الآخر في الهودية التلمود نموذجاً، مجلة الدراسات العقدية،
 ١٤٤٢، ٢٧٥هـ.
- ٦. الخطيب، محمد أحمد، الأديان السماوية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، ط١،
 ٢٠٠٨م.
- ٧. الخلف، سعود، دراسات في الأديان الهودية والنصر انية، مكتبة أضواء السلف،
 المملكة العربية السعودية، الرباض، ط٤، ١٤٢٥هـ- ٢٠٠٤م.
- ٨. رستم، أسد، مخطوطات البحر الميت وجماعة قمران، منشورات المكتبة البولسية،
 ط۲، ۱۹۹۰م.
- ٩. روهلنج، الكنز المرصود في قواعد التلمود، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع،
 ترجمة: يوسف نصرالله، ١٩٩٩م.
- 10. سوسة، أحمد، العرب والهود في التاريخ حقائق تاريخية تظهرها المكتشفات الأثارية، العربي للإعلان والنشر والطباعة، ط٢، (د. ت).
- ۱۱. شتيوي، محمد شلبي، التوراة دراسة وتحليل، مكتبة الفلاح، الكويت، ۱٤٠٤هـ- ١٩٨٤م.
 - ١٢. شلبي، أحمد، مقارنة الأديان (الهودية)، مكتبة الهضة المصرية، ط٨، ١٩٨٨م.

- 17. ظاظا، حسن، الفكر الديني الإسرائيلي أطواره ومذاهبه، معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٧١م.
- 14. العمري، محمد نبيل، والحاج، أحمد محمد، مقارنة أديان، منشورات جامعة القدس المفتوحة، ٢٠١٠م.
- ١٥. المسعودي، على بن الحسين، التنبيه والإشراف، تحقيق: عبد الله إسماعيل
 الصاوي، مكتبة الشرق الإسلامية، القاهرة، ١٩٣٨م.
- 17. المسيري، عبدالوهاب، موسوعة المفاهيم والمصطحات الصهيونية، مكتبة المهتدين، 1970م.
- ۱۷. الملا، عبدالله، وعبد السميع، مبروك، مصادر الهود المقدسة دراسة نقدية، مجلة مركز البحوث والدراسات الإسلامية، جامعة القاهرة، مصر، مج ۷، عدد ۲۲، ۲۰۱۱م.
 - ١٨. الهندي، رحمة الله بن خليل الرحمن، إظهار الحق، دار الجيل، بيروت، (د. ت).